



**CAUTION**



**ACHTUNG**



**ATTENTION**



**ATTENZIONE**

NEVER TRANSPORT A PINBALL GAME WITH THE HINGED BACKBOX ERECT.  
ALWAYS LOWER THE BACKBOX FORWARD ONTO THE PLAYFIELD CABINET ON A LAYER OF PROTECTIVE MATERIAL TO PREVENT MARRING OR DAMAGE.  
TOGGLE LATCH MUST BE USED FOR SETUP PURPOSES ONLY.  
WHEN BACKBOX IS IN UPRIGHT POSITION, BACKBOX BOLTS ARE TO BE INSTALLED AT ALL TIMES.  
FAILURE TO DO THIS MAY RESULT IN POSSIBLE PERSONAL INJURY OR DAMAGE TO THE BACKBOX AND CABINET.

NIEMALS EINEN FLIPPER MIT SENKRECHT STEHENDEM LICHTKASTEN TRANSPORTIEREN.  
IMMER DEN LICHTKASTEN AUF DAS GEHÄUSE HERUNTERKLAPPEN UND EIN GEEIGNETES STÜCK PAPPE O.A. DAZWISCHENLEGEN, UM BESCHÄDIGUNGEN ZU VERMEIDEN.  
DIE KLAPPVERRIEGELUNG DARF NUR ALS AUFBAUHILFE VERWENDET WERDEN.  
WENN SICH DER LICHTKASTEN IN SENKRECHTER STELLUNG BEFINDET, MÜSSEN DIE LICHTKASTENSCHRAUBEN SCHEIBEN EINGESETZT WERDEN.  
BEI NICHT BEACHTEN DER VORSTEHENDEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN KÖNNEN VERLETZUNGEN VON PERSONEN ODER BESCHÄDIGUNGEN AM GERÄT ENTSTEHEN.  
BEACHTEN SIE BITTE DIESE ANWEISUNGEN FÜR EINE SICHEREN UMGANG MIT DIESEM GERÄT.

NE JAMAIS TRANSPORTER UN FLIPPER AVEC LE FRONTON RELEVÉ.  
ABAISSEZ TOUJOURS LE FRONTON SUR, LE PLATEAU DE JEU EN INTERCALANT UNE PROTECTION ENTRE LES DEUX AFIN D'ÉVITER DES DOMMAGES.  
LE VERROU ARRIÈRE DOIT ÊTRE UTILISÉ SEULEMENT PENDANT LE MONTAGE.  
LORSQUE LE FRONTON EST EN POSITION RELEVÉE IL FAUT TOUJOURS SERRER LES BOULONS DE FIXATION.  
LE NON-RESPECT DE CES RECOMMANDATIONS PEUT DEDOMMAGER LE FRONTON ET LE CORPS DE L'APPAREIL OU PROVOQUER DES BLESSURES CORPORELLES.

NON TRASPORTARE MAI UN FLIPPER CON LA TESTATA IN POSIZIONE VERTICALE.  
INCLINARE SEMPRE LA TESTATA SUL PIANO DI GIOCO METTENDO TRA IL PIANO E LA TESTATA UNO SPESSORE DI MATERIALE PROTETTIVO ONDE EVITARE GRAFFI O DANNI.  
IL GANCIO DI CHIUSURA DEVE ESSERE USATO SOLO PER LA MESSA IN POSA DELLA TESTATA.  
QUANDO LA TESTATA SI TROVA IN POSIZIONE VERTICALE, I BULLONI DEVONO SEMPRE ESSERE FISSATI.  
LA NON OSSERVANZA DI QUESTE PRECAUZIONI PUO'CAUSARE FERITE ALLE PERSONE O DANNI ALLA TESTATA O AL MOBILE.

Fonts used: AlternateGothicEF,, Arial Rounded MT Bold, Franklin Gothic Medium

**Card size:**

Full paper size: ANSI C 43,18 x 55,88 cm, Text box size: 464 x 390 mm

**Cards status:**

Williams backbox text Caution-Achtung-Attention-Attenzione confirmed.

Enjoy and have fun,

Peter

[www.inkochnito.nl](http://www.inkochnito.nl)

If you like my work, please send me a donation via PayPal.